

## STUDIE BEURSE

Aansoeke vir Beurse word tans ingewag van studente wat tans besig is met 'n kursus wat sal lei tot 'n kwalifikasie in Sivele Ingenieurswese, Stadsbeplanning, Bou-/Konstruksiewerke, Elektriese Ingenieurswerke, Afvalbestuur, Watersuiweringsnetwerke, Administrasie, Interne Oudit, Integreerde Ontwikkeling en Prestasie Bestuur of Finansies.

Aansoekvorms moet voltooi en ingedien word met 'n dekbrief voor of op **Vrydag, 29 September 2017**. Enige laat aansoeke sal nie oorweeg word nie. Aansoekvorms kan by die plaaslike munisipale kantore verkry word, of van die munisipale webwerf: [www.langeberg.gov.za](http://www.langeberg.gov.za).

Aansoeke moet skriftelik gerig word en gestuur word aan: **Die Munisipale Bestuurder, Privaatsak X2, ASHTON, 6715**.

Geskrewe aansoeke kan by die Ashton munisipale kantore ingehandig word. Alle aansoeke moet duidelik gemerk word: **"Studie Beurse"**.

Enige verdere navrae kan gerig word aan Me **W Marais by (023) 626 8201** gedurende kantoorure.

---

## BURSARIES

The Municipality is awaiting applications for bursaries from students who are currently doing a course that will lead to a qualification in Civil Engineering, Town Planning, Building / Construction Management or Water Purification, Administration, Audit, Integrated Development Planning and Performance Management or Finance.

Application forms must be completed and submitted with a covering letter on or before **Friday, 29 September 2017**. Application forms are available from the local municipal offices or from the municipal website: [www.langeberg.gov.za](http://www.langeberg.gov.za).

Written applications must be addressed to: **The Municipal Manager, Private Bag X2, ASHTON, 6715**.

Written applications can be submitted at the Ashton municipal offices. Applications must be clearly marked: **"Bursary funds"**.

For further information, please contact Mrs **W Marais at (023) 626 8201** during office hours.

---

## INKXASO MALI KWEZEMFUNDO

U Masipala ulindele izicelo malunga nenkxaso mali kwezembundo, ukuze ancedisane nabafundi abenza izifundo ezizobagqibelela kwi Civil Engineering, ukusekwa kwedolophu (town planning), ukwakha / umanenjlawe kontraki okanye ukucocwa kwamanzi, ulawulo nezezimali (Administration or Finance), Phicotho (audit), Cwangciso so phuhliso (IDP), Lawulo lo msebenzi (Performance).

Izicelo mazigcwalise zingeniswe phambi komhla okanye ngomhla 29 September 2017 (**Ngolweishlanu**). Amacwecwe ezicelo ayafumaneka kwii ofisi zikamasipala okanye kwi wegsite kamasipala, [www.langeberg.gov.za](http://www.langeberg.gov.za).

Izicelo ezibhaliweyo zingathunyelwa kuledilesi: **The Municipal Manager, Private Bag X2, ASHTON, 6715**.

Izicelo Zingangeniswa ngesandla kwi-ofisi zikamasipala e Ashton, Mazicaciswe ngokubhalwa **"Bursary funds"**.

Ngolwazi oluphangaleleyo, ungaqhagamishelana no **Mrs W Marais ku (023) 626 8201**.

SA MOKWENI  
MUNICIPAL MANAGER / MUNISIPALE BESTUURDER / UMANEJALA KA MASIPALA  
Municipal Office / Langeberg Munisipaliteit

Private Bag X2/Privaatsak X2  
**ASHTON**  
6715